

## 484231-2026 - Gara

Germania – Lavori di installazione di apparecchiature idrosanitarie – Beschaffung einer "didaktischen Schulungswand" - Anschlussarbeiten: Sanitärarbeiten(Los 3)

OJ S 133/2026 14/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica  
Lavori

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Handwerkskammer der Pfalz

E-mail: [julian.linz@kapellmann.de](mailto:julian.linz@kapellmann.de)

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung einer "didaktischen Schulungswand" - Anschlussarbeiten: Sanitärarbeiten (Los 3)

Descrizione: Mit der Ausschreibung will die Handwerkskammer Pfalz (HWK) in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Zentrum für künstliche Intelligenz gGmbH (DFKI) die Anschlussarbeiten (Sanitärarbeiten) für eine didaktische Schulungswand für handwerkliche Zwecke (Ausbildung) auf KI Basis vergeben. Die haptische Schulungswand hat einen Schnitt eines Einfamilienhauses mit mehreren Räumen und folgenden technischen Details: Heizung, Photovoltaikanlage, Sanitär, Lüftung, Wallbox für KFZ-Ladung, Beleuchtung und Gebäudesicherheit. Die Leistungsbeschreibung der Schulungswand, die derzeit auch beschaffen wird, liegt als Anlage bei.

Identificativo della procedura: f8e92a89-c56b-4461-b817-c889ec70fb25

Identificativo interno: 6911/2025

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45332400 Lavori di installazione di apparecchiature idrosanitarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45332000 Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Altenhof 1

Località: Kaiserslautern

Codice postale: 67655

Suddivisione del paese (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

**5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Beschaffung einer "didaktischen Schulungswand" - Anschlussarbeiten: Sanitärarbeiten (Los 3)

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Identificativo interno: 6911/2025

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45332400 Lavori di installazione di apparecchiature idrosanitarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45332000 Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Am Altenhof 1

Località: Kaiserslautern

Codice postale: 67655

Suddivisione del paese (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 07/09/2026

Data di fine durata: 25/09/2026

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister (Eigenerklärung gem. Vordruck der Bewerbungsunterlagen). Bei Bewerber-/Bietergemeinschaften sind die in der Bekanntmachung geforderten Erklärungen und

Nachweise der Eignung zur Berufsausübung von jedem einzelnen Mitglied der Gemeinschaft vorzulegen. Sämtliche geforderten Erklärungen und Nachweise sind Mindestbedingungen der Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, zur ergänzenden Aufklärung über die Eignung des Bewerbers/der Mitglieder der Bewerber-/Bietergemeinschaft und zur Bestätigung von Eigenerklärungen weitere Unterlagen zu fordern. Hierzu zählen auch Registerauskünfte.

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Umsatz des Bewerbers im Bereich Sanitärarbeiten, in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (Vordruck in den Bewerbungsunterlagen enthalten). Der Auftraggeber behält sich vor, zur ergänzenden Aufklärung über die Eignung des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft insbesondere in Zweifelsfällen und zur Bestätigung von Eigenerklärungen weitere Angaben/Unterlagen zu fordern oder Wirtschaftsauskünfte über den Bewerber einzuholen. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: 15.000,00 EUR

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu Russlandsanktionen gem. Artikel 5 k der Verordnung (EU) 833/2014

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: durchgehend mind. 3 Mitarbeiter (Anzahl festangestellter Mitarbeiter, zum Stichtag 01.06.2026)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 03/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMZG8/documents>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMZG8>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMZG8>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMZG8>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Erfolgt nach den Regeln der VOB/A (EU)

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bietergemeinschaften und andere gemeinschaftliche Bieter haften gesamtschuldnerisch für die angebotene Leistung. Sie haben im Angebot sämtliche Mitglieder der Bietergemeinschaft zu benennen sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für das Vergabeverfahren und den Abschluss des Vertrages zu bezeichnen.

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Für die Nachprüfung von Verstößen gegen

Vergabebestimmungen ist folgende Stelle zuständig: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Straße: Stiftsstraße 9 PLZ/Ort: 55116 Mainz Ein Nachprüfungsantrag kann nur bis zur

wirksamen Erteilung des Zuschlags bzw. in der Frist des § 135 Abs. 2 GWB gestellt werden.

Voraussetzung für die Nachprüfung ist eine rechtzeitige Vergaberüge gem. § 160 Abs. 3

GWB. Der Auftraggeber weist auf die 15-tägige Ausschlussfrist für die Erhebung eines

Nachprüfungsantrags im Fall des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hin. Die Amtshandlungen der

Vergabekammern sind kostenpflichtig. Der Bieter hat in den Angebotsunterlagen alle Angaben deutlich zu kennzeichnen, die der Wahrung von Fabrikations-, Betriebs- oder

Geschäftsgeheimnissen unterliegen. Liegt keine entsprechende Kennzeichnung vor, geht der

Auftraggeber davon aus, dass die Informationspflichten des Auftraggebers nach § 62 VgV

unberührt bleiben und die Angaben im Sinne von § 165 GWB den Beteiligten eines

Nachprüfungsverfahrens zur Einsichtnahme freigegeben werden können.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

: Handwerkskammer der Pfalz

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Handwerkskammer der Pfalz

## **8. Organizzazioni**

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Handwerkskammer der Pfalz

Numero di registrazione: DE244922711

Indirizzo postale: Am Altenhof 15

Località: Kaiserslautern

Codice postale: 67655

Suddivisione del paese (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Paese: Germania

Referente: Kapellmann u. Partner Rechtsanwälte mbB

E-mail: [julian.linz@kapellmann.de](mailto:julian.linz@kapellmann.de)

Telefono: 069719133-42

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Numero di registrazione: 06131 16-0

Indirizzo postale: Stiftsstraße 9

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

ee71cc47-36ca-4cb1-a526-78c21d0f0e39-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

**10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Die Angebotsfrist wurde bis zum 27.07.2026, 12:00 Uhr verlängert

I documenti di gara sono stati modificati il: 13/07/2026

**Informazioni sull'avviso**

---

Identificativo/versione dell'avviso: a2cb584e-7bba-46bd-a092-ebd7aa437d89 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 13/07/2026 08:59:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 484231-2026

Numero dell'edizione della GU S: 133/2026

Data di pubblicazione: 14/07/2026